



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

wtorek, 19 lutego 2013

34/13

### AKTUALNOŚCI:

#### MIASTO I MIESZKAŃCY

**Burzliwy przebieg miały obrady Komisji Mieszkalnictwa. Wedle planu posiedzenie było poświęcone obsłudze mieszkańców w sprawach mieszkaniowych oraz planom remontów komunalnego zasobu mieszkaniowego na rok 2013.**

Do Wydziału Mieszkalnictwa wpłynęło ponad 20 tys. sztuk korespondencji zewnętrznej. Punkt Obsługi Mieszkańców przy ul. Wielopole obejmuje trzy stanowiska, które poza rejestrowaniem korespondencji dziennie obsługują średnio ok. 60 klientów. Przyjmowanie mieszkańców odbywa się również w poszczególnych referatach. W każdy poniedziałek interesanci przyjmowani są również przez dyrekcję wydziału – średnio w ramach przyjęć stron do dyrektorów tygodniowo zgłasza się 14 osób.

Informacja o pomocy mieszkaniowej została ujęta w formie tabeli – zgodnie ze stanem na 31 grudnia 2012 r.

Liczba osób wstępnie pozytywnie zweryfikowanych, które oczekują na objęcie listą mieszkaniową	377 osób/rodzin
Liczba osób objętych w latach 2001-2012 listami mieszkaniowymi	1709 osób/rodzin
Liczba osób, które są objęte listą mieszkaniową, a których wnioski nie zostały zrealizowane	313 osób/rodzin

Liczba osób które otrzymały gminny lokal mieszkalny, po objęciu listą mieszkaniową:	
w 2010 roku:	101 osób/rodzin
w 2011 roku:	87 osób/rodzin
w 2012 roku:	56 osób/rodzin

### Plany remontowe:

W budżecie miasta na 2013 rok, na remonty zasobu mieszkaniowego gminy pozostającego w zarządzie ZBK przeznaczono 4 mln 795 tys. zł.

W tej kwocie mieszczą się wydatki na:

- remonty budynków gminnych (zasób mieszkaniowy) - 2 mln 750 tys. zł,
- remonty lokatorskie - 1 mln 245 tys. zł,
- remonty pustostanów - 800 tys. zł.

W ramach przyznanych środków planuje się remonty budynków gminnych, w tym m.in.:

- wykonanie przyłączy wodno-kanalizacyjnych do budynków – 130 tys. zł,
- wykonanie kotłowni gazowej wraz z instalacją centralnego ogrzewania dla budynku przy Rynku Głównym 29 – ok. 370 tys. zł,
- likwidacja niskiej emisji tlenku węgla – 350 tys. zł,
- remonty dachów, obróbek blacharskich – 350 tys. zł,
- remonty kominów, uporządkowanie przewodów kominowych – 200 tys. zł,
- remonty instalacji wodno-kanalizacyjnych, gazowych, centralnego ogrzewania, elektrycznych (WLZ, instalacja oświetlenia administracyjnego, remonty dźwigów) – 250 tys. zł,
- remont balkonów (Cieśliewskiego 1, 3, 11) – 100 tys. zł,
- remont dachu, kominów, komórek lokatorskich - Kantorowicka 185 – 50 tys. zł,
- zabezpieczenia budynków – 100 tys. zł.

Dofinansowane zostaną również remonty lokatorskie:

- wymiana stolarki okiennej w lokalach mieszkalnych na kwotę ok. 550 tys. zł,
- likwidacja pieców, roboty zduńskie ok. 200 tys. zł,
- pozostałe remonty lokatorskie m.in. wymiana drzwi wejściowych, remonty odgrzybieniuowe, remonty/wymiany instalacji elektrycznej z wyniesieniem liczników na zewnątrz lokali, remonty instalacji wod-kan, gaz i c.o., wykonywanie zaleceń kominiarskich.

Wykaz zadań rzeczowych jest aktualizowany na bieżąco.

Notatkę sporządzono na podstawie materiałów dostarczonych przez Wydział Mieszkalnictwa i Zarząd Budynków Komunalnych.

---

## **STRAŻ ZDAJE RELACJĘ**

**Tematem posiedzenia Komisji Praworządności RMK było omówienie rocznego sprawozdania Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej. Pracę strażaków, statystyki, inwestycje i potrzeby przedstawił Stanisław Nowak, zastępca komendanta PSP.**

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej chroni teren nie tylko miasta, ale również powiatu. Podlega jej teren 1500 km<sup>2</sup> zamieszkały przez ok. milion ludzi. W Krakowie siły pożarnicze to osiem jednostek. W straży pracuje 617 strażaków i 17 cywilów. Straż współpracuje ze szkołą aspirantów PSP, która znajduje się na terenie Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Oprócz straży państwowej i ochotniczej działają też dwie jednostki zakładowe – na lotnisku w Balicach i hucie ArcelorMittal oraz jednostka wojskowa stacjonująca przy ul. Wrocławskiej. Strażacy interweniują średnio co 40 minut (pożar co 100 minut, tzw. miejscowe zagrożenia co 75). Wedle procedury – czas dojazdu w mieście to 8 minut i 15 na terenie powiatu. W ubiegłym roku zarejestrowano 13 tys. 424 zdarzenia.

Opowiadając o zeszłorocznych pracach Stanisław Nowak odniósł się do kilku głośnych pożarów: w kamienicy przy ul. Zamoyskiego, poddasza przy ul. Józefa, parterowego budynku, w którym mieszczą się magazyny Szpitala Uniwersyteckiego.

W części poświęconej dyskusji radny Krzysztof Durek odniósł się do szeroko komentowanego w mediach problemu wykonywania przez strażaków prac porządkowych po interwencjach na drogach. Wedle nowych przepisów obowiązkiem czyszczenia dróg mają przejąć ich zarządcy. Stanisław Nowak tłumaczył, że taka możliwość istnieje obecnie na autostradach, kiedy za załogą strażacką jadą służby zarządcy. W Krakowie nie jest to możliwe. – Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu nie dysponuje potrzebnym sprzętem i ludźmi, którzy mogą wykonać taką pracę. Radny zapytał o możliwość wypracowania kompromisowego rozwiązania, np. poprzez opłacanie tej pracy straży. Komenda PSP jeszcze nie zajęła stanowiska w tej sprawie.

---

## **EUROFUNDUSZE – KRAKOWSKIE SUKCESY**

**Kraków jest jednym z samorządowych liderów w zdobywaniu eurofunduszy. Komisja ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej zapoznała się z informacjami dotyczącymi pozyskiwania środków zagranicznych oraz realizacją projektów nieinwestycyjnych w dziedzinie zrównoważonego transportu.**

Janusz Moskwa - dyrektor Biura Funduszy Europejskich przedstawił sukcesy w staraniach o zagraniczne środki. Lista jest długa. Znalazły się na niej m.in. zawarte już umowy o finansowanie projektu „Modernizacja obiektu Pałac pod Krzysztofory - głównej siedziby Muzeum Historycznego Miasta Krakowa” i rozwój funkcji metropolitalnych Krakowskiego Obszaru Metropolitalnego - „Rozbudowa linii tramwajowej KST etap IIB wraz z układem drogowym (ul. Lipska - ul. Wielicka) w Krakowie” - transport miejski w obszarach metropolitalnych.

Prezentowano też projekty, które zostały wybrane do dofinansowania przez instytucję zarządzającą i oczekują na podpisanie umowy o dofinansowanie: „Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii i termomodernizacja Domu Pomocy Społecznej przy ul. Łanowej 39 w Krakowie”, projekt „Budowa DPS dla Osób Uzależnionych przy ul. Rozrywki” oraz „USER Changes and conflicts in using public spaces”.

Warto wspomnieć, że 8 lutego do miejskiego budżetu wpłynęła część płatności końcowej dla projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie”, wypłacana ze środków Komisji Europejskiej w kwocie ponad 10 mln euro.

- To duży sukces. Kraków jest znany ze swoich projektów. Znany do tego stopnia, że władze Grenoble zapraszały nas do udziału w jednym z międzynarodowych projektów i specjalnie czekały, byśmy zdążyli do nich doszłusować – komentował dyrektor Moskwa.

---

## **PIĘKNE ŻYCIE BISKUPA**

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider objął Honorowym Patronatem wieczór wspomnień pt. „Piękne było moje życie”, poświęcony pamięci honorowego obywatela naszego miasta – biskupa Albina Małysiaka. Organizatorami przedsięwzięcia są ksiądz infułat Jerzy Bryła oraz Śródmiejski Ośrodek Kultury.**

Życie biskupa Małysiaka wszyscy chętni wspominać będą 2 marca, od godz. 17 na scenie Śródmiejskiego Ośrodka Kultury na ul. Mikołajskiej 2. W programie znajdują się m.in.: biskup Albin w opowieściach przyjaciół, film Anny Kaszewskiej i Łukasza Lecha „Z wiarą na głęboką wodę”, przedpremierowa prezentacja fragmentów książki Marka Mirosławskiego „Z pastorałem i humorem”. W czasie wieczoru będzie również możliwość nabycia pamiątkowych wydawnictw poświęconych biskupowi. Z kolei dzień później, 3 marca o godz. 16, na cmentarzu Salwatorskim odbędzie się wspólna modlitwa.

Przypomnijmy, że ks. biskup Albin Małysiak został Honorowym Obywatelom Miasta Krakowa na mocy uchwały z 26 stycznia 2005 roku. Natomiast podczas ostatniej sesji RMK, 13 lutego radni zdecydowali, że część ulicy Komuny Paryskiej w Dzielnicy VIII będzie nosić imię księdza biskupa.

---

## **NOWI DYREKTORZY KULTURY ORAZ ELVIS**

**Posiedzenia Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków RMK często dotyczą kilku różnych zagadnień, a nowe problemy i koncepcje pojawiają się w miarę dyskusji. Tak było także w wypadku**

**posiedzenia, na którym nowi dyrektorzy instytucji kultury prezentowali swoje plany i pierwsze efekty pracy, a naczelny krakowski presleyanin przedstawił nowy pomysł na rozświetlenie pod Wawelem króla rock and rolla.**

Pozytywnie zaopiniowano projekt „technicznych” zmian w uchwale z 14 września 2011 r. w sprawie ustanowienia nagrody Miasta Krakowa, zwanej "Nagrodą Teatralną im. Stanisława Wyspiańskiego".

Jan Blajda, przywódca krakowskich miłośników Elvise Presleya zaproponował współpracę przy organizacji koncertu z okazji 10-lecia powstania w rejonie Skałek Twardowskiego alei imienia króla rock and rolla.

- Mamy w Krakowie jeden z pięciu oficjalnych pomników króla. Z okazji 10-lecia chcemy zorganizować koncert charytatywny na rzecz kliniki onkologii szpitala w Prokocimiu – mówił z zapałem pomysłodawca uroczystości. Komisja postanowiła wrócić do sprawy w późniejszym terminie.

Rozwój działalności Dworku Białoprądnickiego i podległych mu klubów kultury przedstawiła dyrektor klubu, Renata Lisowska – prezentując swój plan działania, trudną walkę o środki niezbędne do utrzymania programu instytucji.

- Jestem spokojna o losy Dworku. Na początku miałam obawy, ale rozwiały się kiedy zaczęliśmy wspólnie działać, robimy teraz fantastyczne rzeczy dla naszej społeczności - komentowała radna Teodozja Maliszewska, reprezentująca m.in. mieszkańców Dzielnicy III Prądnik Biały.

Znaczna część prezentacji poświęcona została filiom Dworku – rozszanym w trzech dzielnicach klubom kultury. Większość z nich jest w stabilnej sytuacji finansowej, posiada urozmaicony program dla różnych grup wiekowych. Kłopoty przeżywa Klub Kultury Chełm. – Podłoga przegniła i trzeba ją było rozmontować, na etapie pracują tam tylko instruktor gry na gitarze i osoba odpowiedzialna za sprzątnięcie, nauczyciele wycofali się z pracy w tym klubie. Trudno się dziwić, bo budynek jest tak zagrzybiony i zawilgocony, że nie da się oddychać. Na pewno nie wysłałabym tam swoich dzieci. Siłownia składa się z

dwóch starych atlasów upchniętych w niewielkim pomieszczeniu. W tej sytuacji należy rozważyć przeniesienie zajęć do odległego o raptem dwa kilometry Klubu Kultury Wola – wyliczała Renata Lisowska.

Obecni podczas posiedzenia przedstawiciele Dzielnicy VII Zwierzyniec i mieszkańcy obawiają się o przyszłość placówki. - Proponuję zmianę struktury zatrudnienia i rozliczania kierowników z ich obowiązków. W Olszanicy kilkanaście lat temu zlikwidowano klub kultury. Upadek klubu Chełm może być kolejnym etapem marginalizacji przedmieść - mówił Szczęsny Filipiak, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VII.

W podobnym tonie wypowiadała się część radnych miejskich. - Z moich informacji wynika, że przedwojenny budynek został zbudowany własnymi siłami przez mieszkańców dzielnicy. Instytucje kultury na peryferiach miasta powinny funkcjonować. Mieszkańcy przedmieść patrzą na działalność sąsiednich gmin i widzą, że tam udaje się znaleźć pieniądze na chodniki, szkoły, na kulturę i porównują to ze sposobem w jaki Kraków obchodzi się ze swoimi peryferiami - mówił Włodzimierz Pietrus.

Głos zabrał także Stanisław Róg z Kółka Rolniczego w Chełmie. - Moi rodzice oddali część ziemi, na której dziś stoi klub. Lokalna społeczność budowała go własnymi rękami. Nikt wtedy nie pytał, czy są na to środki i budżety! W Chełmie mamy około pięćdziesięcioosobową grupę seniorów. Bardzo cenimy sobie ten klub, to że możemy się w tym miejscu spotkać, porozmawiać, wypić wspólnie herbatę - mówił Stanisław Róg. - Nie chcemy mieszkać na pustyni! Jesteśmy traktowani jak obywatele drugiej kategorii - wtórowała mu jedna z mieszkank. Marzena Garzeł, radna Dzielnicy VII z okolic Chełma podkreśliła, że wielu mieszkańców dzielnicy jest gotowych pomóc w uratowaniu klubu. - Niektórzy z nas już nieodpłatnie pomagają prowadzić tam zajęcia - mówiła.

Maciej Grzyb - dyrektor Nowohuckiego Centrum Kultury ma wykształcenie ekonomiczne i doświadczenie zawodowe w zarządzaniu przedsiębiorstwami. Obejmując obowiązki dyrektora Nowohuckiego Centrum Kultury w czerwcu 2012 r. postawił na likwidację strat finansowych. Kolejne plany to rewitalizacja

terenów wokół placówki, stworzenie tam nowohuckiej galerii rzeźby, rozwój impresaryjnej sceny teatralnej i utrzymanie dotychczasowego programu pomimo koniecznych oszczędności i racjonalizacji.

## **ZDROWIE NA LATA**

**Tematem posiedzenia Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej była ocena realizacji programów profilaktycznych realizowanych w ramach Miejskiego Programu Ochrony i Promocji Zdrowia „Zdrowy Kraków 2010-2012.”**

Michał Marszałek, dyrektor Biura ds. Ochrony Zdrowia przedstawił założenia programu, sposób ich realizacji i wyniki. To kolejny już taki dokument od 2003 r., od kiedy zaczęto realizację na szeroką skalę programów profilaktycznych. Ostatni zawierał 15 zadań: prewencję otyłości, miażdżycy, cukrzycy typu 2 i nadciśnienia; program wczesnego wykrywania raka piersi; prewencję raka prostaty; profilaktykę raka jelita grubego, raka tarczycy u kobiet, chorób układu oddechowego, w tym astmy oskrzelowej, astmy oraz chorób alergicznych; program profilaktyki stomatologicznej u dzieci; profilaktykę wad postawy; szczepienia ochronne przeciw grypie dla osób po 65. roku życia oraz program profilaktyki i edukacji przedporodowej „Szkoła rodzenia”; profilaktykę zakażeń pneumokokowych w grupie wcześniaków zamieszkałych na terenie Krakowa oraz zakażeń pneumokokowych i meningokokowych, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci w żłobkach i przedszkolach. Ważnym punktem był program poprawy dostępności do świadczeń zdrowotnych dla dzieci niepełnosprawnych w szczególności w zakresie: szczepień ochronnych przeciw grypie, profilaktyki próchnicy oraz profilaktyki i terapii dzieci z autyzmem oraz profilaktyki następstw dysplazji stawów biodrowych. Znalazło się też miejsce na działania prozdrowotne realizowane w ramach tzw. zadań uznanych przez dzielnicę za priorytetowe.

W latach 2004-2012 łącznie przeznaczono na tego typu prace środki w wysokości: 12 mln 493 tys. 597 zł, przy czym przez dwa ostatnie lata było to 6



mln 499 tys. 196 zł. Z programów zdrowotnych skorzystało 103 tys. 434 mieszkańców Krakowa.

Radni wyrazili kilka zastrzeżeń i uwag. Robert Pajdo zwrócił uwagę na konieczność zdobycia wyczerpujących danych statystycznych.

– Warto, by takie programy były naprawdę profilaktyczne, czyli trafiały przede wszystkim do dzieci i młodzieży, zabezpieczając ich zdrowie i diagnozując ewentualne zagrożenia na dorosłe życie - mówił Jerzy Friediger, przewodniczący komisji.

W dalszej części posiedzenia dyskutowano m.in. o stanie przygotowań do konferencji na temat współpracy podstawowej opieki zdrowotnej, ambulatoryjnej opieki zdrowotnej, systemu ratownictwa medycznego, nocnej i świątecznej pomocy lekarskiej.

Pod koniec posiedzenia głos zabrał Maciej Cholewiński, rodzic ucznia ze Szkoły Podstawowej z oddziałami integracyjnymi nr 3, zwracając uwagę na brak etatu dla logopedy (mimo, że szkoła posiada dobrze wyposażoną pracownię logopedyczną) i psychologa opiekującego się dziećmi w szkole, co powoduje komplikacje dla rodziców i utrudnia pracę specjalistów zajmujących się badaniem uczniów. Te zastrzeżenia przedstawił wcześniej podczas posiedzenia Komisji Edukacji.

## **POSIEDZENIA KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA:**

### **ROZPATRZĄ SKARGI**

**19 lutego (środa) o godz. 14 w sali 303 odbędzie się posiedzenie Komisji Rewizyjnej.**

Radni zajmą się rozpatrywanie skarg i wniosków wpływających do komisji.

Bieżący plan posiedzeń:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

**DYŻURY RADNYCH:****20 LUTEGO – ŚRODA:**

**Marcin Szymański** – godz.14.40, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 302 – prośba o wcześniejsze potwierdzenie przybycia pod nr tel. 881-690-706

**Grzegorz Stawowy** – godz. 16.00 - 18.00, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza, 30-074 Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 112/2, tel. 12 636-95-95, 12 638-40-44

**Jerzy Sonik** – godz. 17.00 – 18.00, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy I Stare Miasto, 31-150 Kraków, ul. Rynek Kleparski 4 (II p.), tel. 12 421-41-66

**WARTO WIEDZIEĆ:****HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2013 ROKU:**

- 27 lutego
- 13 marca
- 27 marca
- 10 kwietnia
- 24 kwietnia
- 8 maja
- 22 maja
- 5 czerwca (sesja uroczysta)
- 12 czerwca
- 26 czerwca
- 10 lipca
- 28 sierpnia
- 11 września
- 25 września

- 9 października
  - 23 października
  
  - 6 listopada
  - 20 listopada
  
  - 4 grudnia
  - 18 grudnia
- 

Z poważaniem,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa